

# APÉRITIFS

---

**Prosecco prosto z beczki**

/ House Prosecco . . . . . 8 PLN

**Kir Royal** / Rose Royal . . . . . 26 PLN

Polskie wino musujące, creme de cassis  
(likier różany) / Sparkling Polish wine,  
cassis (rose liqueur)

**Negroni** . . . . . 30 PLN

MG gin, czerwony słodki vermouth, Campari  
/ MG gin, red sweet vermouth, Campari

**G&T** . . . . . 28 PLN

japan gin, tonic, limonka / Japanese gin,  
tonic water, lime

**Margarita** . . . . . 30 PLN

tequila reposado, Grand Marnier,  
sok z limonki, sól / tequila reposado,  
Grand Marnier, lime juice, salt

# PRZYSTAWKI

---

## STARTERS

<b>Pierogi z aromatycznym farszem z ogonów wołowych (5 szt.)</b> / Dumplings stuffed with aromatic beef tails (5 pieces) . . . . .	10 PLN
<b>Śledź po sąsiedzku</b> / Herring ala "Sąsiedzi" . . . . .	20 PLN
<b>Sałátka cezar / Caesar salad</b> . . . . .	20 PLN
<b>Grasica cielęca, puree z selera z migdałem, chipsy z ziemniaków</b> / Veal thymus, celery and almond puree, potato chips . . . . .	22 PLN
<b>Ślimaki, ragout z borowików</b> / Snails, boletus ragout . . . . .	22 PLN
<b>Tatar wołowy</b> / Beef tartare . . . . .	32 PLN

# ZUPY

---

## SOUPS

**Barszcz czerwony z uszkami  
grzybowymi / Red borscht with  
mushroom dumplings . . . . . 17 PLN**

**Żurek na króliku podawany w chlebie  
z domową kiełbasą / Sour rye soup on  
rabbit served in bread with homemade  
sausage . . . . . 17 PLN**

**Bulion z kołdunami / Broth with  
dumplings . . . . . 17 PLN**

**Zupa rakowa z koprem włoskim  
/ Crayfish soup with fennel . . . . 19 PLN**

**Poliki wołowe w sosie własnym, puree z selera,  
pieczone warzywa / Beef cheeks in gravy, celery  
puree, baked vegetables . . . . . 46 PLN**

**Stek z ligawy na sosie szampańskim, mus  
z karczochów, pieczone warzywa / Beef silverside  
with champagne sauce, artichoke mousse, baked  
vegetables . . . . . 65 PLN**

**Polędwica wołowa na sosie pieprzowym,  
gratin ze smażonymi grzybami / Beef  
tenderloin with pepper sauce, gratin  
with fried mushrooms. . . . . 76 PLN**

#### **D Z I C Z Y Z N A | V E N I S O N**

---

**Gulasz z dzika, placki ziemniaczane  
/ Boar stew, potato pancakes . . . . . 40 PLN**

**Comber z sarny, rydze, pieczony burak  
i ragout z selera / Saddle of venison served  
with red pine mushrooms, roasted beetroot  
and celery ragout . . . . . 76 PLN**

# PÓŁMISKI OBERŻYSTY

---

## INNKEEPERS PLATES

### **Półmisek oberżysty dla 6 osób**

/ Innkeepers Plate for 6 people . . . . . 300 PLN

**Żurek staropolski. Półmisek mięs: Noga z kaczki w jabłkach / gicz gęsia confit / Pas żeber / szaszłyk z polędwicy / Grillowany filet z kurczaka kukurydzianego / Kotlet schabowy z kością, Misa pierogów – 12 szt., Ziemniaki, Frytki, Ziemniaki po krakowsku, Ziemniaki z pieca, Pęczak z grzybami, Sałatka cesar / Traditional Polish sourdough soup, Duck leg in apples, Confit goose leg, Ribs, Beef tenderloin shish kebab, Grilled corn chicken fillet, Pork chop, Bowl of dumplings – 12 pcs., Potatoes, French fries, Krakow-style potatoes, Baked potatoes, Hulled barley with mushrooms, Cesar salad**

### **Półmisek oberżysty dla 4 osób**

/ Innkeepers Plate for 4 people . . . . . 200 PLN

**Półmisek mięs: Noga z kaczki w jabłkach / Pas żeber/ Szaszłyk z polędwicy / Grillowany filet z kurczaka kukurydzianego, Misa pierogów – 8 szt., Ziemniaki, Frytki, Ziemniaki po krakowsku, Ziemniaki z pieca, Pęczak z grzybami, Sałatka Cezar / Traditional Polish sourdough soup, Duck leg in apples / Ribs / Beef tenderloin shish kebab / Grilled corn chicken fillet, Bowl of dumplings – 8 pcs. Potatoes, French fries, Krakow-style potatoes, Baked potatoes, Hulled barley with mushrooms, Cesar salad**

## DANIA MĄCZNE

### FLOUR DISHES

**Pierogi ruskie, 10 szt.**  
/ Potato and cottage cheese  
dumplings, 10 pcs. . . . . .18 PLN

**Pierogi z kapustą i grzybami, 10 szt.**  
/ Dumplings with cabbage and  
mushrooms, 10 pcs. . . . . .18 PLN

**Pierogi z szarpaną  
wołowiną, 10 szt.** / Dumplings  
with pulled beef , 10 pcs.. . . . . .18 PLN

## DANIA JARSKIE

### VEGETARIAN DISHES

**Kotlet z kalafiora, warzywa  
gotowane w mleczku kokosowym**  
/ Cauliflower cutlet, vegetables cooked in  
coconut milk . . . . . .27 PLN

## DESERY

### DESSERTS

**Ciasto z chleba świętojańskiego ze  
śliwką i jabłkiem** / Carob cake with  
plum and apple. . . . . .18 PLN

**Szarlotka po sąsiedzku**  
/ Apple pie with ice cream . . . . .18 PLN

**Tarta z orzechów włoskich**  
/ Walnut tart . . . . . 20 PLN

## NAPOJE ZIMNE

### COLD BEVERAGES

**Pepsi / Pepsi Light / 7-up**  
**/ Mirinda / Schweppes**  
**/ Lipton Ice Tea (Peach / Lemon)**  
200 ml . . . . . 8 PLN

**Woda źródlana gazowana**  
**/ niegazowana | Sparkling / spring water:**  
0,4l . . . . . 8 PLN  
0,7l . . . . . 10 PLN

**Cisowianka / Cisowianka mineral water**  
0,3l . . . . . 10 PLN  
0,7l . . . . . 15 PLN

**Perlage / Perlage mineral water**  
0,3l . . . . . 10 PLN  
0,7l . . . . . 15 PLN

**Jałowiec / Juniper drink**  
300 ml . . . . . 9 PLN

**Soki owocowe: pomarańcz**  
**/ grapefruit / jabłko / pomidor**  
**| Fruit juice: orange / grapefruit**  
**/ apple / tomato**  
200 ml . . . . . 8 PLN

**Nektar z czarnej porzeczki**  
**/ Blackcurrant soft drink**  
200 ml . . . . . 8 PLN

**Świeżo wyciskany sok z pomarańczy**  
**/ grapefruita | Freshly squeezed orange**  
**/ grapefruit juice**  
200 ml . . . . . 16 PLN

## NAPOJE CIEPŁE

### HOT BEVERAGES

**Herbata Richmond**  
**/ Richmond tea. . . . . 10 PLN**

**Kawy czarne / Black coffees . . . 9 PLN**

**Kawy mleczne**  
**/ Coffees with milk . . . . . 12 PLN**

**Kawa melange**  
**/ Melange coffee . . . . . 16 PLN**

**Kawa mrożona**  
**/ Iced coffee . . . . . 17 PLN**

**Kawa polska / Polish coffee . . . . 20 PLN**

**Kawa z amaretto**  
**/ Amaretto coffee . . . . . 20 PLN**

**Kawa po irlandzku**  
**/ Irish coffee . . . . . 24 PLN**

## PIWO

### BEER

**Pils**  
0,3l . . . . . 13 PLN  
0,5l . . . . . 16 PLN

**Pszeniczne / Weizen**  
0,3l . . . . . 16 PLN  
0,5l . . . . . 20 PLN

**Porter bałtycki**

0.5 l . . . . . 16 PLN

**Bear free 0,0% alc.**

330 ml . . . . . 10 PLN

# ALKOHOLE MOCNE

## SPIRITS

**Degustacja destylatów klasy Premium**

/ Taster's selection of Premium spirits 4x10 ml . . . . . 52 PLN

**DESTYLATY / PURE SPIRITS****Chopin vodka, Siedlce, Polska**

Rye. . . . . 40 ml 14 PLN

Potato . . . . . 40 ml 18 PLN

Wheat . . . . . 40 ml 18 PLN

**Młody ziemniak potato single malt,  
Siedlce, Polska**

20 ml. . . . . 22 PLN

40 ml. . . . . 32 PLN

**Nikka coffey****vodka, Japan 日本** . . . . . 40 ml 25 PLN**Rosolis vodka, Łańcut, Polska**

20 ml. . . . . 12 PLN

40 ml. . . . . 16 PLN

**Moon shiner white  
single malt, Österreich**

20 ml. . . . . 22 PLN

40 ml. . . . . 37 PLN

**Wasmund's single malt spirit, USA**

20 ml. . . . . 14 PLN

40 ml. . . . . 22 PLN

**Śliwowica plum brandy,  
Bielsko-Biała, Polska**

40 ml. . . . . 18 PLN

**Polugar single  
malt rye, Śleszyn, Polska**

20 ml. . . . . 45 PLN

40 ml. . . . . 83 PLN

**Mg London****dry gin España.** . . . . . 40 ml 14 PLN**Nikka coffey****gin, Japan 日本** . . . . . 40 ml 25 PLN**Casco Viejo****tequila silver, México** . . . . . 40 ml 12 PLN**Plantation silver rum, Jamaica-  
Barbados-Trinidad** . . . . . 40 ml 17 PLN



DESTYLATY STARZONE  
W BECZCE | BARREL AGED  
SPIRITS

---

**Pierre Ferrand Cognac l'er  
cru reserve Grand  
Champagne, France . . . . . 20 ml 25 PLN**

**Pierre Ferrand Cognac l'er  
cru sel d'anges Grand  
Champagne, France . . . . . 20 ml 47 PLN**

**Godet v.s.o.p.  
Cognac, France . . . . . 20 ml 17 PLN**

**Baron G. Legrand  
Armagnac 1981 r.  
Bas-Armagnac, France . . . 20 ml 27 PLN**

**Luis Felipe brandy  
Andalucía, España . . . . . 20 ml 37 PLN**

**Veragua solera  
brandy reserva, España . . 20 ml 16 PLN**

**Pere Magloire Calvados,  
France . . . . . 20 ml 15 PLN**

**Papidoux fine  
Calvados, France . . . . . 20 ml 10 PLN**

**Chopin vintage potato barrel aged  
vodka, Siedlce, Polska  
20 ml. . . . . 30 PLN  
40 ml. . . . . 42 PLN**

**The Langlander single malt whisky  
Stawiguda, Polska. . . . . 40 ml 26 PLN**

**The Arran malt single malt whisky  
isle of Arran, Scotland . . . 40 ml 32 PLN**

**Tomintoul single malt whisky  
Speyside, Scotland. . . . . 40 ml 34 PLN**

**Highland Queen single malt whisky  
Highland, Scotland . . . . . 40 ml 19 PLN**

**Laphroaig single malt whisky  
isle of Islay, Scotland. . . . . 40 ml 32 PLN**

**Tullamore whiskey,  
Ireland . . . . . 40 ml 20 PLN**

**The Whistler single malt  
whiskey, Ireland . . . . . 40 ml 29 PLN**

**Togouchi blended  
whisky, Japan 日本 . . . . . 40 ml 58 PLN**

**Kamiki blended malt  
whisky, Japan 日本 . . . . . 40 ml 46 PLN**

**Nikka pure malt whisky red / white  
/ black, Japan 日本. . . . . 40 ml 42 PLN**

**Kavalan single malt Taiwanese  
台灣, China 中國 . . . . . 40 ml 60 PLN**

**Yellow rose rye whiskey,  
Texas, USA. . . . . 40 ml 45 PLN**

**Koval millet whiskey,  
Chicago, USA. . . . . 40 ml 35 PLN**

**Koval bourbon BA whiskey,  
Chicago, USA . . . . . 40 ml 35 PLN**

**Jimsher blended whisky,  
Georgia . . . . . 40 ml 18 PLN**

**Koval barreled gin,  
Chicago, USA. . . . . 40 ml 35 PLN**

**Don Augustin tequila  
reposado, México. . . . . 40 ml 18 PLN**

**Plantation dark / white rum,  
Trinidad-Jamaica . . . . . 40 ml 20 PLN**

**Marzadro grappa's Nogaredo, Italia**

**Stravecchia . . . . . 40 ml 30 PLN**  
**Morbida . . . . . 40 ml 25 PLN**  
**Giare amarone . . . . . 40 ml 35 PLN**

NALEWKI, LIKIERY,  
ALKOHOLE GATUNKOWE  
| LIQUEURS, FLAVOURED  
SPIRITS

**Żubrówka / Bizon grass vodka,  
Białystok, Polska . . . . . 40 ml 14 PLN**

**Żołądkowa gorzka liqueur,  
Lublin, Polska . . . . . 40 ml 14 PLN**

**Krupnik miodowy  
liqueur, Polska . . . . . 40 ml 14 PLN**

**Etiuda Chopin liquers,  
Siedlce, Polska . . . . . 40 ml 15 PLN**  
**wiśnia / jagoda kamczacka / malina  
/ pigwa / porzeczka / korzenna | cherry  
/ blueberry honeysuckle / raspberry  
/ quince / currant / spicy**

**E. Wedel Chopin likier  
czekoladowy / Chocolate liqueur,  
Siedlce, Polska . . . . . 40 ml 17 PLN**

**Wódka Klasztorna**  
**różany / rose . . . . . 20 ml 12 PLN**  
**gorzki ziołowy  
/ bitter herbal . . . . . 20 ml 12 PLN**

**Cytrynówka podlaska / Lemon  
liqueur, Siedlce, Polska . . . 40 ml 12 PLN**

**Jagermeister Deutschland 40 ml 17 PLN**

**Amaretto, Italia . . . . . 40 ml 17 PLN**

**Tia maria, Italia . . . . . 40 ml 17 PLN**

**Bailey's Ireland . . . . . 40 ml 17 PLN**

**Kahlua Mexico. . . . . 40 ml 17 PLN**

**Malibu USA . . . . . 40 ml 17 PLN**

**Cointreau . . . . . 40 ml 17 PLN**

WERMUTY | WERMOUTH

**Martini Italia bianco / rosso  
/ extra dry / rosato . . . . . 100 ml 17 PLN**

**Campari bitter Italia . . . 40 ml 16 PLN**

**Gal pince Villany, Hungary  
Mezes-almas bor / Dios bor  
/ Urmos bor . . . . . 125 ml 28 PLN**

# DRINKI DESEROWE

---

DIGESTIFS DRINKS

## Alexander

Cognac, likier czekoladowy,  
śmietanka | Cognac, chocolate  
liqueur, cream . . . . . 40 PLN

## Espresso Martini

Vodka, Kahlua, espresso, cukier | vodka,  
Kahlua, espresso, sugar . . . . . 25 PLN

## Coffee martini

Kahlua, espresso, śmietanka, Bailey's,  
Amaretto | Kahlua, espresso, cream,  
Bailey's Irish Cream, Amaretto . . . 25 PLN

## Godfather

Amaretto, whisky. . . . . 25 PLN

# KOKTAJLE

---

COCKTAILS

## Cosmopolitan

Cytrynówka, Grand Marnier,  
sok z limonki, żurawina | lemon  
liqueur, Grand Marnier, lime juice,  
cranberry . . . . . 26 PLN

## Sour: whisky / amaretto / grappa Amarone

Whisky / amaretto / grappa amarone, sok  
z limonki-cytryny-pomarańczy, cukier,  
białko jaja kurzego, Angostura Bitters |  
whisky / amaretto / grappa amarone,  
lime-lemon-orange juice, sugar, egg  
white, Angostura Bitters . . . . . 26 PLN

## Mojito Royal

Dark rum, limonka, mięta, cukier,  
Champagne | dark rum, lime, mint,  
sugar, Champagne . . . . . 35 PLN

## Tatanka

Żubrówka z sokiem jabłkowym | Bison  
Grass Vodka, apple juice . . . . . 20 PLN